

ERS NAVALS FRANÇAIS

igne au Capital de 30 Millions

SOCIAL : 33, RUE DE MOGADOR

EB/GG

TRAL 84-85

Ad Télégraph.

ENBERG 57-75

NAVIS-PARIS

(De Commerce de la Seine  
116 Du Registre Analytique

Paris 1925

14 Septembre 1925

LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING

2, rue de la Masse, 2

CAEN

(CALVADOS)

Messieurs,

Vous avez remis à nos chantiers de  
CAEN une facture en date du 22 Aout s'élevant à  
FRS : 20.794,-, relative au navire "VENDEMIARE".

Vous savez les difficultés que nous  
avons avec l'Armateur pour ces navires; vous savez, d'au-  
tre part, combien actuellement est vive la concurrence dans  
notre industrie, et vous savez quelles conditions nous  
sommes obligés de faire pour enlever les rares commandes qui  
se présentent; en particulier, nos clients exigent  
actuellement de longs délais de paiement.

Pour toutes ces raisons, notre trésore-  
rie est momentanément gênée; il nous serait donc bien agréa-  
ble qu'en couverture des sommes que nous vous devons,  
vous consentiez à recevoir une traite revêtue de notre si-  
gnature au 15 Décembre; cette traite pourrait être en  
livres ou en francs, à votre convenance; vous pourriez  
ainsi mobiliser immédiatement votre créance sur nous, tout  
en nous rendant un réel service.

Connaissant votre amabilité, nous som-  
mes persuadés à l'avance que vous accepterez volontiers  
notre proposition, si cela vous est possible. Et nous vous  
en remercions bien vivement.

Lloyd's Register  
Foundation





AUC

REC

Monsieur

dûs pour

spécia

sur S.

en vous

possible.

Pe

la Société

qu'après

Je

Honora

Honora

Mr 1

250.10.24.

Veuillez agréer, Monsieur  
sion de nos sentiments distingués.-

LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING

1, rue de la Harpe, 2

C. L. R.

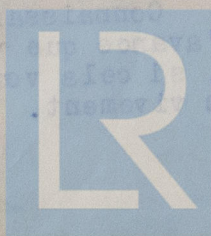
(Société)

Vous avez remis à nos bureaux de  
cette date en date du 22 Août 1894  
une somme de 30.794.-, relative au navire "VERMILION".

Vous savez les difficultés que nous  
avons avec l'Armateur pour ces navires; vous savez, d'au-  
tre part, combien actuellement est vive la concurrence dans  
notre industrie, et vous savez quelles conditions nous  
sommes obligés de faire pour suivre les rates commandées par  
les Armateurs; en particulier, nos clients exigent  
soigneusement de longs délais de paiement.

Pour toutes ces raisons, nous regrette-  
rions tout momentanétement; il nous serait donc bien étran-  
gle qu'un courtier des autres que nous vous devons,  
vous consentir à recevoir une lettre relative de notre ar-  
rivée en 15 Décembre; cette lettre pourrait être en  
livre en en France, à votre convenance; vous pourriez  
aussi accélérer immédiatement votre créance sur nous, tant  
que nous restons un réel service.

Comme votre amabilité, nous sou-  
haitons que vous acceptiez volontiers  
notre proposition, et nous vous  
en remercions d'avance.



© 2020

Lloyd's Register  
Foundation